C/2026/3597

13.7.2026

TUARASCÁIL AR GHNÍOMHAÍOCHTAÍ AIRGEADAIS 2025

Roinn II - An Chomhairle Eorpach agus an Chomhairle

(C/2026/3597)

CLÁR

I. RÉAMHRÁ . . . 2

II. CUSPÓIRÍ AGUS BUISÉAD DON BHLIAIN AIRGEADAIS 2025 . . . 2

A. Príomhchuspóirí airgeadais . . . 2

B. An Buiséad a bhunú don Chomhairle Eorpach agus don Chomhairle in 2025 . . . 2

(I) *Cur chuige ginearálta* . . . 2

(II) *Buiséad 2025* . . . 3

(III) *Buiséad 2025 agus Ceannteideal 7 de Chreat Airgeadais Ilbhliantúil Bhuiséad an Aontais* . . . 3

III. FORLÉARGAS FORIOMLÁN AR CHUR CHUN FEIDHME BUISÉID IN 2025 . . . 4

A. Gníomhaíochtaí agus cuspóirí na Comhairle Eorpaí agus na Comhairle in 2025 . . . 4

(I) *Cruinnithe* . . . 4

(II) *Gníomhaíochtaí reachtacha* . . . 5

(III) *Nuachóiriú riaracháin* . . . 5

(IV) *Cuspóirí a bhaint amach in 2025* . . . 6

B. Ioncam . . . 7

C. Caiteachas in 2025 . . . 8

(I) *An buiséad a mhodhnú in 2025* . . . 8

(II) *Forléargas ar chur chun feidhme an bhuiséid do 2021-2025* . . . 10

(III) *Cur chun feidhme leithreasuithe de réir catagóire in 2025* . . . 11

D. Leithreasuithe a tugadh anonn . . . 13

(I) *Leithreasuithe a tugadh anonn go huathoibríoch ó 2024 go 2025* . . . 13

(II) *Leithreasuithe a tugadh anonn go huathoibríoch ó 2025 go 2026* . . . 15

E. Ioncam sannta . . . 17

(I) *Ioncam sannta a fabhraíodh roimh 2025* . . . 17

(II) *Ioncam sannta a fabhraíodh roimh 2025 agus a tugadh anonn le haghaidh íocaíochta ó 2024* . . . 18

(III) *Ioncam sannta a fabhraíodh in 2024 agus a tugadh anonn go 2025 le haghaidh íocaíochta* . . . 19

(IV) *Ioncam sannta a fabhraíodh roimh 2025 agus a tugadh anonn go 2026 le haghaidh íocaíochta* . . . 20

(V) *Ioncam sannta a fabhraíodh in 2025* . . . 21

IARSCRÍBHINN I . . . 22

I. RÉAMHRÁ

Agus é dréachtaithe i gcomhréir le hAirteagal 255 den Rialachán Airgeadais ([1]), is éard atá sa doiciméad seo tuarascáil ar bhainistíocht bhuiséadach agus airgeadais Roinn II de bhuiséad an Aontais (an Chomhairle Eorpach agus an Chomhairle) don bhliain airgeadais 2025.

Tá an tuarascáil bunaithe ar na cuntais shealadacha do 2025, ar thorthaí na dtuarascálacha bliantúla ar ghníomhaíochtaí ó oifigigh údarúcháin na Comhairle agus ar fhaisnéis maidir le cur chun feidhme an bhuiséid ó chóras airgeadais na Comhairle.

Tá achoimre i gCaibidil II den tuarascáil seo ar an gcreat a bunaíodh don bhliain airgeadais 2025. Tugtar forléargas, i gCaibidil III, ar chur chun feidhme na leithreasuithe buiséid a bhí ar fáil in 2025.

Déantar cur chun feidhme bhuiséad na bliana 2025 de réir líne bhuiséid a léiriú in Iarscríbhinn I.

II. CUSPÓIRÍ AGUS BUISÉAD DON BHLIAIN AIRGEADAIS 2025

A. Príomhchuspóirí airgeadais

Is iad seo a leanas príomhchuspóirí airgeadais Ardrúnaíocht na Comhairle (an Ardrúnaíocht) do 2025:

— leanúnachas cinnteoireachta a áirithiú sa Chomhairle Eorpach agus sa Chomhairle;

— tacaíocht leanúnach a áirithiú don Chomhairle Eorpach agus don Chomhairle trí úsáid éifeachtach éifeachtúil a bhaint as acmhainní airgeadais, go háirithe i bhfianaise leibhéal an bhoilscithe agus an innéacsaithe ghaolmhair le blianta beaga anuas;

— leanúint ar aghaidh le próiseas an nuachóirithe dhigitigh riaracháin agus é mar aidhm feabhas a chur ar eagrú na hArdrúnaíochta agus an leas is fearr a bhaint as na hacmhainní atá aici.

B. An Buiséad a bhunú don Chomhairle Eorpach agus don Chomhairle in 2025

I) *Cur chuige ginearálta*

Agus togra buiséid 2025 á bhunú don Chomhairle Eorpach agus don Chomhairle (CE/C), ríomh Ardrúnaíocht na Comhairle an buiséad do chaiteachas a bhaineann le tuarastail de réir na treorach a thug an Coimisiún Eorpach.

Maidir le caiteachas nach mbaineann le tuarastail, ba é an cuspóir ginearálta a bhí ann gan leibhéal foriomlán bhuiséad 2024 a shárú, i dtéarmaí ainmniúla, de bhreis ar 2 %. Rinneadh méaduithe ar mhó na 2 % iad, ar mhaithe le híoc as oibleagáidí reachtúla nó conarthacha, nó i réimsí a mheastar a bheith bunriachtanach d'fheidhmiú na hArdrúnaíochta, a fhritháireamh le gnóthachain éifeachtúlachta agus trí thosaíocht a thabhairt do thionscadail áirithe agus trína n-athchlárú.

A mhéid a bhaineann leis an bhfoireann, lean an Ardrúnaíocht de chuíchóiriú a dhéanamh ar an eagraíocht trí na gníomhaíochtaí seo a leanas a chur chun feidhme:

— 15 bpost AST a iompú ina 15 bpost AD agus 10 bpost AST ina 10 bpost SC mar chuid den nuachóiriú riaracháin leanúnach, agus éifeacht neodrach aige sin ar an mbuiséad;

— an laghdú ar an ráta comhréidh a chur in oiriúint do - 1,8 %, rud a léiríonn eagrú níos éifeachtaí chun poist fholmha a líonadh.

([1]) Rialachán (AE, Euratom) 2024/2509 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Meán Fómhair 2024 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais (athmhúnlú).

II) ***Buiséad 2025***

Bhunaigh an t-údarás buiséid buiséad foriomlán 2025 CE/C ag EUR 714,3 milliún ([2]). B'ionann sin agus méadú EUR 37,4 milliún (+ 5,5 %) le hais 2024.

In 2025, EUR 473,4 milliún (+ 7,4 %) a bhí sa chaiteachas a bhaineann le Tuarastal agus EUR 240,9 milliún (+ 2,0 %) a bhí sa chaiteachas nach mbaineann le Tuarastal.

Rinneadh méadú poist amháin ar phlean bunaíochta 2025 le haghaidh CE/C, agus socraíodh líon na bpost ag 3 030.

I dTábla 1, tugtar forléargas ar bhuiséad 2025 de réir catagóire.

Tábla 1

Buiséad CE/C do 2025 i gcomparáid le 2024 (de réir catagóire, EUR)

Catagóir	Buiséad 2024	Buiséad Tosaigh a Vótáladh 2025	Buiséad Leasaithe 2025	Athrú 2025/2024
	1	2	3	4=3/2
Plean bunaíochta	412 323 234	445 438 151	443 931 151	7,7 %
Caiteachas eile foirne	28 466 729	29 637 000	29 464 000	3,5 %
Foirgnimh (seachas fálta)	59 969 180	60 185 000	60 185 000	0,4 %
Córais ríomhaireachta	53 994 000	54 410 707	54 410 707	0,8 %
Troscán	1 044 980	1 055 000	1 055 000	1,0 %
Trealamh teicniúil	3 253 000	3 644 000	3 644 000	12,0 %
Iompar	2 174 000	2 190 000	2 190 000	0,7 %
Speansais taistil na dtoscaireachtaí	15 505 000	15 505 000	15 505 000	0,0 %
Costais ateangaireachta	81 600 000	85 060 000	85 060 000	4,2 %
Cruinnithe agus comhdhálacha	7 531 000	7 609 000	7 609 000	1,0 %
Faisnéis	9 633 000	9 808 000	9 808 000	1,8 %
Ilghnéitheach	1 387 000	1 407 000	1 407 000	1,4 %
Cúlchiste				
Iomlán (seachas fáil)	**676 881 123**	**715 948 858**	**714 268 858**	**5,5 %**
Maoin dhochorraithe a fháil				
Móriomlán	**676 881 123**	**715 948 858**	**714 268 858**	**5,5 %**

III) ***Buiséad 2025 agus Ceannteideal 7 de Chreat Airgeadais Ilbhliantúil Bhuiséad an Aontais***

Tugtar forléargas i dTábla 2 ar fhorbairt bhuiséad CE/C in 2021-2025. Tháinig laghdú ar sciar CE/C faoi Cheannteideal 7 den chreat airgeadais ilbhliantúil le linn na tréimhse sin ó 5,7 % in 2021 go 5,6 % in 2025.

([2]) Laghdaíodh buiséad 2025 faoi EUR 1 680 000 tar éis bhuiséad leasaitheach 3/2025.

Tábla 2

An fhorbairt ar Roinn II de bhuiséad an Aontais (an Chomhairle Eorpach agus an Chomhairle) faoi Cheannteideal 7 (Ceannteideal 5 roimhe seo) den Chreat Airgeadais Ilbhliantúil in 2021-2025

(Méideanna ag praghsanna reatha)	2021		2022		2023		2024		2025	
	EUR MILLIÚN	athrú	EUR MILLIÚN	athrú	EUR MILLIÚN	athrú	EUR MILLIÚN	athrú	EUR MILLIÚN	athrú
Ceannteideal 7	10 443	2,2 %	10 620	1,7 %	11 311	6,5 %	12 057	6,6 %	12 766	5,9 %
CE/C	594	0,6 %	611	2,9 %	648	6,0 %	677	4,5 %	714	5,5 %
Sciar CE/C i gCeannteideal 7	**5,7 %**		**5,8 %**		**5,7 %**		**5,6 %**		**5,6 %**	

III. **FORLÉARGAS FORIOMLÁN AR CHUR CHUN FEIDHME BUISÉID IN 2025**

A. **Gníomhaíochtaí agus cuspóirí na Comhairle Eorpaí agus na Comhairle in 2025**

Sa tuarascáil ar ghníomhaíochtaí airgeadais, cuireann an Ardrúnaíocht faisnéis ar fáil maidir lena príomhghníomhaíochtaí atá ábhartha ó thaobh airgeadais de, agus cuirtear síos ar fheidhmiú na Comhairle Eorpaí agus na Comhairle le linn na bliana airgeadais. Leagtar béim sa tuarascáil freisin ar phríomhéachtaí na bliana.

I) ***Cruinnithe***

I dTábla 3 tugtar forléargas ar fhorbairt líon na gcruinnithe a d'eagraigh an Ardrúnaíocht don Chomhairle Eorpach agus don Chomhairle idir 2021 agus 2025.

Tábla 3

An fhorbairt ar líon na gcruinnithe 2021-2025

	2021			2022			2023			2024			2025		
	Fisiciúil	Fís-chomhdháil / Hibrideach	IOMLÁN	Fisiciúil	Fís-chomhdháil / Hibrideach	IOMLÁN	Fisiciúil	Fís-chomhdháil / Hibrideach	IOMLÁN	Fisiciúil	Fís-chomhdháil / Hibrideachv	IOMLÁN	Fisiciúil	Fís-chomhdháil / Hibrideach	IOMLÁN
Cruinnithe mullaigh	14	7	21	15	1	16	10	1	11	10	10	10	2		12
Comhairlí	79	38	117	102	7	109	94	3	97	97	4	101	101	4	105
Coreper	123		123	158		158	156		156	124		124	161	5	166
Coreper Airt. 50															
Meithleacha	1 237	2 793	4 030	3 468	663	4 131	3 902	263	4 165	3 514	193	3 707	3 698	132	3 830
An Comhphobal Polaitiúil Eorpach (CPE)							1								
Iomlán	**1 453**	**2 838**	**4 291**	**3 744**	**671**	**4 415**	**4 162**	**267**	**4 429**	**3 745**	**197**	**3 942**	**3 970**	**143**	**4 113**

Tionóladh dhá chruinniú mullaigh dhéthaobhacha agus cruinniú mullaigh iltaobhach amháin in 2025:

— An 23 Meitheamh 2025, rinne António Costa, Uachtarán na Comhairle Eorpaí, agus Ursula von der Leyen, Uachtarán an Choimisiúin Eorpaigh, ionadaíocht thar ceann an Aontais ag an 20ú cruinniú mullaigh idir an tAontas agus Ceanada, a bhí ar siúl sa Bhruiséil. Rinne an Príomh-Aire Mark Carney ionadaíocht ar Cheanada. Deis a bhí sa chruinniú mullaigh feabhas a chur ar an gcomhpháirtíocht straitéiseach idir an tAontas agus Ceanada agus deis a thabhairt do na ceannairí a gcomhar a threisiú, i bhfianaise an chomhthéacs gheopholaitiúil agus eacnamaíoch atá ag athrú go tapa.

— An 22 Deireadh Fómhair 2025, bhuail Uachtarán na Comhairle Eorpaí, António Costa, agus Uachtarán an Choimisiúin Eorpaigh, Ursula von der Leyen, ag gníomhú dóibh thar ceann an Aontais, le hUachtarán na hÉigipte, Abdul Fattah El-Sisi ag an gcéad chruinniú mullaigh riamh idir an tAontas agus an Éigipt. Ba é an chéad chruinniú mullaigh déthaobhach é le haon tír i réigiún an Mheánoirthir agus na hAfraice Thuaidh freisin. Deis a bhí sa chruinniú mullaigh an caidreamh déthaobhach idir an tAontas agus an Éigipt agus a gcomhpháirtíocht pholaitiúil agus eacnamaíoch a dhoimhniú a thuilleadh, agus é mar aidhm leis sin cobhsaíocht, síocháin agus rathúnas coiteann na bpáirtithe a chothú. Leag na ceannairí béim ar a n-uaillmhian chomhroinnte i dtaobh ábhair dhomhanda agus réigiúnacha atá tábhachtach don dá thaobh, lena n-áirítear an staid sa Mheánoirthear, an Úcráin, an t-iltaobhachas, an trádáil, an imirce agus an tslándáil.

— Tháinig ceannairí an Aontais agus ceannairí na mBalcán Thiar le chéile sa Bhruiséil an 17 Nollaig 2025. Deis a bhí sa chruinniú sin chun neart an chaidrimh straitéisigh idir an tAontas agus na Balcáin Thiar, agus na tairbhí a bhaineann leis do shaoránaigh, a léiriú agus a athdhearbhú. Leagadh béim ag an gcruinniú mullaigh ar a thábhachtaí atá an dlúthchaidreamh polaitiúil agus eacnamaíoch idir an tAontas agus comhpháirtithe na mBalcán Thiar agus ar an ngá atá le naisc níos láidre ná riamh idir an tAontas agus na Balcáin Thiar.

Ina theannta sin, an 17 Márta 2025, rinne an tAontas Eorpach cathaoirleacht ar an naoú Comhdháil sa Bhruiséil maidir le 'Seasaimis leis an tSiria: Na riachtanais chuí a chomhlíonadh le go mbeidh aistriú rathúil ann' Tugadh toscairí ó Bhallstáit an Aontais, ó rialtas idirthréimhseach na Siria, ó thíortha comharsanachta na Siria, ó thíortha comhpháirtíochta eile agus ó dheontóirí, agus ó eagraíochtaí idirnáisiúnta, lena n-áirítear na Náisiúin Aontaithe, le chéile ag an gcomhdháil. Mar léiriú soiléir ar thacaíocht leanúnach, tá beagnach EUR 2,5 billiún geallta ag an Aontas le haghaidh 2025 agus 2026, agus in éineacht lenár gcomhpháirtithe, thiomsaíomar EUR 5,8 billiún ar an iomlán chun cabhrú le próiseas aistrithe na Siria agus le téarnamh socheacnamaíoch na tíre, agus aghaidh á tabhairt ag an am céanna ar na riachtanais dhaonnúla phráinneacha, laistigh den tSiria féin agus sna pobail óstacha ar fud na hIordáine, na Liobáine, na hIaráice agus na Tuirce.

II) ***Gníomhaíochtaí neamhreachtacha***

Táscaire cainníochtúil eile gníomhaíochtaí is ea líon na ngníomhartha dlí a foilsíodh san Iris Oifigiúil (IO) (Tábla 4). In 2025 ([3]), foilsíodh 1 609 gníomh dlí san Iris Oifigiúil. Is é foilsiú na ngníomhartha dlí san IO an chéim dheireanach den phróiseas reachtach.

Tábla 4

An fhorbairt ar líon na ngníomhartha dlí 2021-2025

	2021	2022	2023	2024	2025
Gníomhartha dlí a foilsíodh san Iris Oifigiúil	1 340	1 517	1 545	1 441	1 609

III) ***Nuachóiriú riaracháin***

In 2025, lean Ardrúnaíocht na Comhairle d'fheabhas a chur ar cháilíocht agus ar éifeachtúlacht a eagrúcháin inmheánaigh agus leanúint dá sprioc maidir leis an gclaochlú digiteach, i gcomhréir le tosaíochtaí Straitéis Dhigiteach na hArdrúnaíochta do 2022–2025:

— Cuireadh feabhas ar roinnt uirlisí TF chun na príomhphróisis ghnó a bhaineann le cinnteoireacht na Comhairle a nuachóiriú agus a dhigiteáil. Go háirithe, rinneadh uasghrádú tábhachtach ar eConsilium, rud a chuir ar chumas na foirne saolré iomlán na ndoiciméad beartais uile a bhainistiú in aon áit amháin. Ina theannta sin, sainaithníodh sineirgí idir príomhchláir a thacaíonn le Bainistíocht Doiciméad agus Comhad (DFMI), Bainistíocht Eolais Faisnéise 2 (IKM2), Bainistíocht Teagmhas agus eConsilium.

— In 2025, tugadh chun críche freisin an chéad treochlár den Straitéis Dhigiteach agus seoladh an ullmhúcháin ar threochlár nua 2026-2028, le tacaíocht ó thuarascáil chuimsitheach athbhreithniúcháin ina ndearnadh cur síos ar na príomhéachtaí a baineadh amach agus na deiseanna a bheidh ann amach anseo don fhorbairt dhigiteach. Tharla athrú struchtúrach tábhachtach laistigh den eagraíocht freisin, agus DITEC agus a stiúrthóireacht digitithe curtha ar bun, chomh maith leis an Stiúrthóireacht um Chinnteoireacht sa Chomhairle in GIP.

([3]) Tháinig athrú ar an modheolaíocht chun na figiúirí sin a ríomh i gcomparáid leis na blianta roimhe sin. Roimh 2025, léirigh líon na ngníomhartha dlí an líon iarbhír a sheol an Chomhairle chuig Oifig na bhFoilseachán agus, ó 2025 ar aghaidh, tá an líon sin ina léiriú ar líon na ngníomhartha dlí a d'fhoilsigh Oifig na bhFoilseachán a raibh an Chomhairle ina húdar nó ina comhúdar orthu.

— I réimse an bheartais foirne, seoladh an cúigiú suirbhé foirne ó 2018 i leith in 2025 agus baineadh an ráta rannpháirtíochta is airde riamh amach leis. Is úsáideach an uirlis i gcónaí í chun feabhas a chur ar an eagraíocht, chun réimsí a shainaithint a bhféadfaí feabhas a chur orthu, agus chun stádas na hArdrúnaíochta mar ionad oibre tarraingteach a choinneáil. Thairis sin, eagraíodh an dara babhta de scáthfhoghlaim idirinstitiúideach, rud a chothaigh comhoibriú agus foghlaim i measc na rannpháirtithe. Chun cultúr eagraíochtúil a neartú a thuilleadh, formheasadh straitéis nua don éagsúlacht agus don chuimsiú, rud a chuir urraim, aontacht agus comhdheiseanna chun cinn ar fud na hinstitiúide. Ina theannta sin, seoladh babhta eile den chleachtadh aiseolais 360º do bhainisteoirí agus do chinn earnála. Ba é an aidhm a bhí leis tacú lena bhforbairt ghairmiúil trí fheasacht a mhéadú ar láidreachtaí agus ar réimsí fáis araon.

— Maidir le beartas bainistíochta comhshaoil na hArdrúnaíochta, ghlac an Ardrúnaíocht Straitéis Ghlas in 2025 a mbeidh tréimhse a fhad le 2030 i gceist léi. Is treochlár réamhbhreathnaitheach í an straitéis sin lena dtreorófar Ardrúnaíocht na Comhairle i dtreo a bheith ina heagraíocht níos inbhuanaithe faoi 2030. Tá níos mó i gceist leis an straitéis ná lorg carbóin Ardrúnaíocht na Comhairle a laghdú; is é is aidhm dó eagraíocht níos athléimní agus níos inbhuanaithe a chruthú agus, ag an am céanna, leanúint den leibhéal gníomhaíochta is gá chun a áirithiú go ndéanfar plé agus caibidlíocht leis na Ballstáit sna dálaí is fearr is féidir.

IV) ***Gnóthú na gCuspóirí in 2025***

Is féidir achoimre a dhéanamh ar ghnóthú na gcuspóirí a bunaíodh don bhliain bhuiséid 2025 mar a leanas:

— *Plean bunaíochta*

An 1 Eanáir 2025, bhí 2 952 bpost líonta san Ardrúnaíocht. Mar thoradh ar athrú foirne i rith na bliana, bhí 2 986 post líonta inti an 31 Nollaig 2025, is é sin, 34 phost líonta sa bhreis le hais Phlean Bunaíochta CE/C. (NB: I measc na bpost líonta, áirítear poist atá ag baill foirne nach bhfaigheann luach saothair ach a bhfuil post acu, i gcomhréir leis an sainmhíniú a leagtar síos sna Rialacháin Foirne.)

— *Bainistíocht airgeadais*

Chun a áirithiú go mbainfear úsáid éifeachtúil as a buiséad, lean Ardrúnaíocht na Comhairle de bheith ag cur feabhas ar a próisis bainistíochta airgeadais in 2025:

— Rinneadh athruithe ar an gcóras bainistíochta airgeadais chun gealltanais bhuiséadacha agus dhlíthiúla a dheighilt go soiléir, agus chun bainistíocht dhíreach na ngealltanas sin a chumasú. Leis sin, beifear in ann róchaitheamh nó tearc-chaitheamh i réimsí áirithe a shainaithint níos luaithe agus beifear in ann an úsáid is fearr is féidir a bhaint as na leithreasuithe.

— Rinneadh na teorainneacha tarmligin d'oifigigh údarúcháin trí fhotharmligean a thabhairt cothrom le dáta den chéad uair ó 2009 i leith. Éascaítear leis sin údarú níos tapa caiteachais agus bainistíocht bhuiséid níos solúbtha.

— Rinneadh tuilleadh dul chun cinn i dtreo digiteáil iomlán agus beagnach 50 % de na horduithe ceannaigh agus de na conarthaí á síniú go leictreonach. Glacfar réiteach ríomhsholáthair an Choimisiúin go hiomlán freisin ó mhí Eanáir 2026 ar aghaidh. Is go leictreonach trí ardáin dhigiteacha a fhaightear nócha a cúig faoin gcéad (95 %) de shonraisc na Comhairle. Is i bhformáid pdf, nó ar pháipéar, a fhaightear an chuid eile .

I gcomhréir le Treoir 2011/7/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([4]), ba cheart íocaíochtaí a dhéanamh laistigh de 30 lá ón sonrasc a fháil. In 2025, tháinig laghdú beag ar an meánmhoill ar shonraisc a íoc ó 15 lá go 13 lá.

— *Beartas tógála*

Is beartas cobhsaí é beartas foirgneamh na Comhairle. Ó 2004 i leith, is é is aidhm don Chomhairle freastal ar a gníomhaíochtaí uile agus ar ghníomhaíochtaí na Comhairle Eorpaí sa Bhruiséil i bhfoirgnimh ar leis an gComhairle iad, atá oiriúnaithe dá riachtanais agus atá suite gar dá chéile. Tugadh an t-atheagrú sin chun críche nuair a tugadh Áras Europa ar lámh i mí an Mheithimh 2016.

Tá Ardrúnaíocht na Comhairle ag leanúint de bheith ag fiosrú roghanna éagsúla maidir le hathchóiriú Áras Justus Lipsius agus, ar bhonn níos leithne, maidir le forbairt an tsuímh amach anseo agus an gá atá aici le spás oifige agus cruinnithe. Tá an tionscadal seo riachtanach chun feidhmiú cuí an dá institiúid a áirithiú, chun ardleibhéal feidhmíochta comhshaoil a áirithiú, go háirithe i bhfianaise na rialachán is infheidhme, agus chun timpeallacht oibre bharrfheabhsaithe, fháilteach, spreagúil agus shlán a chur ar fáil.

([4]) Treoir 2011/7/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 maidir le cur in aghaidh íocaíochtaí déanacha in idirbhearta tráchtála (IO L 48, 23.2.2011, lch. 1).

B. **Ioncam**

Tugtar forléargas i dTábla 5 ar thoradh foriomlán oibríochtaí buiséid in 2025. Tagraíonn an téarma 'cearta bunaithe 2024' d'orduithe aisghabhála a rinneadh in 2024 ach nár aisghabhadh na méideanna ina leith go dtí 2025. Tagraíonn an téarma 'cearta bunaithe 2025' d'aisghabhálacha a rinneadh in 2025.

Tábla 5

Forléargas ar oibríochtaí ioncaim i mbuiséad 2025 (EUR)

	Caibidil	Cearta bunaithe 2024	Ioncaim aisghafa ó 2024	Cearta bunaithe 2025	Ioncaim aisghafa ó 2025	Iomlán na gceart bunaithe 2024 +2025	Iomlán aisghafa 2024+2025	Le haisghabháil in 2026
		1	2	3	4	5=1+3	6=2+4	7=5-6
30	Ioncam ón bhFoireann			80 711 070	80 711 070	80 711 070	80 711 070	
31	Ioncam a bhaineann le maoin	3 868	3 868	604 172	600 212	608 040	604 080	3 960
32	Ioncam ó sholáthar earraí, seirbhísí agus oibre	186 321	186 321	1 831 337	1 828 681	2 017 658	2 015 002	2 656
33	Ioncam riaracháin eile	736 960	373 355	25 366 513	24 837 858	26 103 474	25 211 213	892 261
40	Ioncam ó infheistíochtaí agus ó chuntais			820 091	820 091	820 091	820 091	
	Iomlán	**927 150**	**563 544**	**109 333 183**	**108 797 912**	**110 260 332**	**109 361 456**	**898 876**

In 2025, ba é EUR 110,3 milliún méid iomlán na n-oibríochtaí ioncaim i dtéarmaí cearta bunaithe, i.e. orduithe aisghabhála eisithe. Aisghabhadh EUR 109,4 milliún den mhéid sin le linn na bliana airgeadais 2025 agus baileofar EUR 0,9 milliún in 2026.

Bhain an chuid is mó den ioncam iomlán aisghafa (74 %, nó EUR 80,7 milliún as EUR 109,4 milliún) in 2025 le cánacha agus tobhaigh speisialta ar luach saothair a bailíodh ó phearsanra san Ardrúnaíocht. Asbhaintí ó luach saothair foirne ab ea EUR 38,4 milliún den mhéid sin, agus bhí EUR 42,3 milliún i gceist leis na ranníocaíochtaí foirne leis an scéim pinsin.

Is ó oibríochtaí riaracháin éagsúla, ó na foinsí seo a leanas go príomha, a fabhraíodh an fuílleach, nó 26 % (EUR 28,7 milliún):

— íocaíochtaí ó na Ballstáit i gcomhair ateangaireacht bhreise a dhéanamh, ar iarratas, i dteangacha áirithe (EUR 11,5 milliún, Caibidil 33);

— aisghabháil codanna de na méideanna a íocadh leis na Ballstáit sna blianta roimhe sin le haghaidh chostais taistil na dtoscaireachtaí ag eascairt as na dearbhuithe a rinne siad le haghaidh 2023 agus 2024 (EUR 8,7 milliún, Caibidil 33);

— ranníocaíochtaí le costais riaracháin a thagann chun cinn faoi chuimsiú '*acquis* Schengen' leis an Íoslainn, Lichtinstéin, an Iorua agus an Eilvéis (EUR 1,6 milliún, Caibidil 33);

— íocaíochtaí ón gCúirt Bhreithiúnais, ón gCúirt Iniúchóirí, ón Institiúid Ollscoile Eorpach i bhFlórans agus ón tSaoráid Eorpach Síochána – ranníocaíochtaí oibríochta uathu le tacú leis an gcomhchóras airgeadais a úsáideann siad féin agus an Chomhairle araon (EUR 1,4 milliún, Caibidil 32);

— ranníocaíochtaí ó institiúidí eile agus íocaíochtaí ó oifigigh na Comhairle le haghaidh naíolann na Comhairle (EUR 0,8 milliún, Caibidil 33);

— ioncam ó infheistíochtaí agus ó chuntais, atá le haisíoc leis na Ballstáit in 2026, (EUR 0,8 milliún, Caibidil 40);

— ranníocaíochtaí ó na Ballstáit maidir le costais chomhroinnte bogearraí agus trealaimh (EUR 0,6 milliún, Caibidil 33);

— fáltais ó áitribh a ligean amach ar cíos agus aisíocaíochtaí gaolmhara (EUR 0,6 milliún, Caibidil 31);

— aisghabháil codanna de na méideanna a íocadh chun speansais lónadóireachta a íoc (EUR 0,5 milliún, Caibidil 33);

— aisghabháil le haghaidh íocaíochtaí foirne arna maoiniú ag an tSaoráid Eorpach Síochána (EUR 0,4 milliún, Caibidil 33).

C. **Caiteachas in 2025**

I) ***An buiséad a mhodhnú in 2025***

Le linn na bliana airgeadais 2025, rinneadh na leithreasuithe a ath-leithdháileadh trí aistrithe éagsúla. I dTábla 6, léirítear na cinntí lena ndearnadh na leithreasuithe buiséid in 2021-2025 a mhodhnú.

Tábla 6

Líon na modhnuithe buiséid de réir cineáil in 2021-2025

Modhnú		Bliain				
Cineál	Bunús dlí	2021	2022	2023	2024	2025
Buiséad leasaitheach	*Airteagal 44 de RA*	0	0	0	0	0
Aistriú B	*Airteagal 29 de RA*	41	58	38	39	46
Aistriú C	*Airteagal 29 de RA*	2	6	3	3	2
Aistriú D	*Airteagal 31 de RA*	0	0	0	0	0
	Iomlán	**43**	**64**	**41**	**42**	**48**

Rinneadh dhá aistriú C, a raibh i gceist leo an t-údarás buiséid a chur ar an eolas (i gcomhréir le hAirteagal 29 den Rialachán Airgeadais), in 2025:

— Aistriú C1 EUR 4 130 000 an 19 Meán Fómhair 2025 chun:

— iarrataí nua ar chabhair bhreise do dhaoine faoi mhíchumas a chumhdach agus chun an méadú ar chostais chóiríochta in ionaid speisialaithe le haghaidh cásanna inar deonaíodh cabhair cheana féin a chumhdach (EUR 100 000);

— méaduithe ar speansais mhisin agus taistil fhoireann Ardrúnaíocht na Comhairle (an Ardrúnaíocht) mar gheall ar ghníomhaíocht pholaitiúil níos airde agus mar gheall ar mhéadú ar chostais taistil i gcomparáid le 2024 (EUR 250 000) a chumhdach;

— méaduithe ar speansais mhisin agus taistil na Comh-Aireachta agus ball foirne eile a ghabhann le hUachtarán na Comhairle Eorpaí a chumhdach mar gheall ar rannpháirtíocht mhéadaithe an Aontais le comhpháirtithe agus boilsciú in earnáil an iompair a sháraíonn an méadú ar leithreasuithe buiséid (EUR 250 000);

— ceannach troscáin chaighdeánaigh bhreise in 2025 a chumhdach, méaduithe ar phraghsanna in 2026 a sheachaint agus coigilteas costais a áirithiú don Institiúid (EUR 150 000);

— na riachtanais bhreise a bhaineann le hullmhú agus foilsiú fhoilseacháin na Comhairle Eorpaí agus na Comhairle i dteangacha oifigiúla Bhallstáit an Aontais a chumhdach, seachas na cinn a fhoilsítear in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* (EUR 23 000);

— na riachtanais bhreise a bhaineann le táirgeadh leanúnach táirgí nua-aimseartha cumarsáide amhairc don ghréasán agus do na meáin shóisialta a chumhdach agus seirbhísí deartha a chur ar fáil do shuíomhanna gréasáin uachtaránacht rothlach na Comhairle (EUR 165 000);

— na riachtanais bhreise a chumhdach a bhaineann le feabhas a chur ar an gcumas cuardach tapa séimeantach a dhéanamh ar fud na sonraí inmheánacha atá againn san Ardrúnaíocht, trí chumas na hArdrúnaíochta a scálú laistigh den lárionad sonraí agus trí ghiaráil a dhéanamh ar an intleacht shaorga agus ar theicneolaíochtaí sonraí a chuirtear chun feidhme i mbonneagar na hArdrúnaíochta féin, lena ndéantar neamhchosaint idirlín a sheachaint agus comhréireacht agus slándáil faisnéise a urramú (EUR 1 206 000);

— riachtanais bhreise a chumhdach a eascraíonn as comhlíonadh an Rialacháin maidir leis an gCibearshlándáil agus as bainistíocht réamhghníomhach cibir-rioscaí ar roinnt feidhmchlár ríomhchóras (EUR 1 786 000);

— an gá méadaitheach atá le sonraí breise a stóráil agus cóip chúltaca a dhéanamh díobh a chumhdach (EUR 200 000).

— Aistriú C2 EUR 2 325 000 an 28 Samhain 2025 chun:

— méaduithe a chumhdach a bhaineann leis an ngá atá le trealamh dáilte cumhachta a nuachóiriú chun feabhas a chur ar a sábháilteacht agus ar a n-iontaofacht oibríochtúil, chomh maith leis na seomraí ina bhfuil siad lonnaithe. Cumhdófar leis sin freisin athsholáthar soilsithe agus feabhas a chur ar an gcóras bonnán (EUR 850 000);

— an gá atá le comhpháirteanna criticiúla den bhonneagar TF a athsholáthar a chumhdach, ar comhpháirteanna iad atá riachtanach chun bainistíocht shlán éifeachtúil a dhéanamh ar sheirbhísí an chroíghréasáin (EUR 250 000);

— riachtanais bhreise a chumhdach a eascraíonn as comhlíonadh an Rialacháin maidir leis an gCibearshlándáil agus as bainistíocht réamhghníomhach cibir-rioscaí ar roinnt feidhmchlár ríomhchóras (EUR 1 225 000).

Ina theannta sin, le 46 n-aistriú inmheánacha B bunaithe ar Airteagal 29(4) den Rialachán Airgeadais, rinneadh buiséad CE/C a mhodhnú in 2025.

I dTábla 7 tugtar forléargas ar na línte buiséid a modhnaíodh go suntasach ([5]) in 2025 leis an ath-leithdháileadh inmheánach leithreasuithe.

Tábla 7

Línte buiséid a bhí faoi réir aistrithe suntasacha in 2025 (EUR)

Mír	Ceannteideal	Buiséad Leasaithe 2025	Aistrithe	Leithreasuithe deiridh	Difear
1105	Ragobair	1 290 000	- 460 000	830 000	-36 %
1106	Teidlíochtaí faoi na Rialacháin Foirne maidir le dul isteach sa tseirbhís, maidir le haistriú agus maidir leis an tseirbhís a fhágáil	2 195 000	460 000	2 655 000	21 %
1110	Liúntais i gcás scor ar mhaithe leis an tseirbhís	2 386 000	- 400 000	1 986 000	-17 %
1207	Coigeartú bliantúil ar an luach saothair	319 000		- 319 000	-100 %
1331	Speansais mhisin Ardrúnaíocht na Comhairle	2 970 000	250 000	3 220 000	8 %
1332	Speansais taistil na foirne a bhaineann leis an gComhairle Eorpach	1 700 000	250 000	1 950 000	15 %
2000	Cíos	452 000	- 303 544	148 456	-67 %
2003	Obair feistithe agus shuiteála	8 378 000	1 101 044	9 479 044	13 %

([5]) Glanmhéid > EUR 250 000.

Mír	Ceannteideal	Buiséad Leasaithe 2025	Aistrithe	Leithreasuithe deiridh	Difear
2010	Glanadh agus cothabháil	21 587 000	- 1 110 242	20 476 758	-5 %
2012	Slándáil agus faireachas foirgneamh	19 089 000	- 570 000	18 519 000	-3 %
2100	Trealamh agus bogearraí a fháil	16 470 000	1 084 724	17 554 724	7 %
2101	Cúnamh seachtrach chun ríomhchórais a oibriú agus a fhorbairt	29 385 000	3 691 427	33 076 427	13 %
2102	Trealamh agus bogearraí a sheirbhísiú agus a chothabháil	6 959 707	- 465 861	6 493 846	-7 %
2103	Teileachumarsáid	1 596 000	356 710	1 952 710	22 %
2120	Trealamh teicniúil agus suiteáil a cheannach agus a athsholáthar	2 199 000	- 427 600	1 771 400	-19 %
2132	An flít feithiclí a fháil ar cíos, a chothabháil agus a dheisiú	1 570 000	- 388 150	1 181 850	-25 %
2200	Speansais taistil na dtoscaireachtaí	15 505 000	- 400 829	15 104 171	-3 %
2202	Costais ateangaireachta	85 060 000	- 2 523 171	82 536 829	-3 %
2205	Comhdhálacha agus cruinnithe a eagrú	1 246 000	- 406 000	840 000	-33 %

II) ***Forléargas ar chur chun feidhme an bhuiséid do 2021-2025***

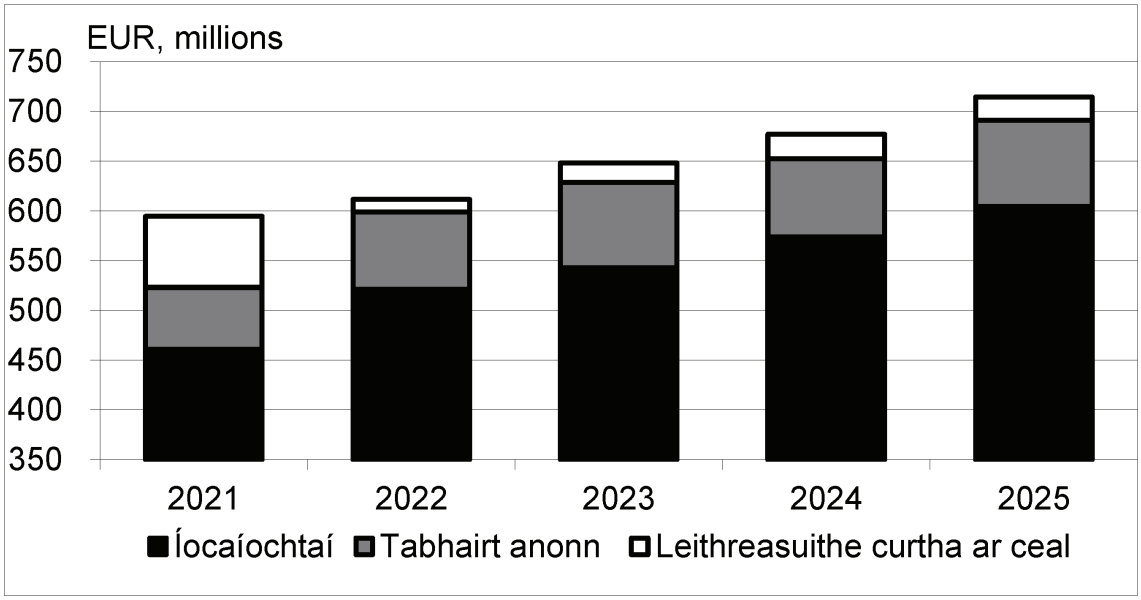
Le 5 bliana anuas (Graf 1), méadaíodh ar ráta foriomlán chur chun feidhme bhuiséad CE/C ó 88,0 % go dtí 96,7 %. Tagraíonn an ráta cur chun feidhme do na gealltanais a rinneadh le linn na bliana buiséadaí as an mbuiséad glactha atá ar fáil.

Bhí ráta iarbhír na n-íocaíochtaí bliantúla idir 2021 agus 2025 cothrom le 83,2 % den bhuiséad ar an meán. Rinneadh an difríocht idir an cur chun feidhme foriomlán agus íocaíochtaí i mbliain ar leith (i.e. gealltanais neamhíoctha) a thabhairt anonn, i gcomhréir le hAirteagal 12(7) den Rialachán Airgeadais, ar mhaithe lena híoc sa chéad bhliain bhuiséid eile.

Ní féidir caiteachas ar luach saothair agus liúntais do chomhaltaí agus d'fhoireann institiúidí an Aontais Eorpaigh a thabhairt anonn (Airteagal 12(8) den Rialachán Airgeadais).

Graf 1

Cur chun feidhme foriomlán an bhuiséid do 2021-2025



Le haghaidh 2025, bhain na leithreasuithe a tugadh anonn le hoibleagáidí a glacadh ar láimh mar is cuí roimh dheireadh na bliana buiséid ach i gcás nár seachadadh na hearraí ná na seirbhísí go fóill agus/nó nach bhfuarthas aon sonraisc faoi dheireadh na bliana.

III) ***Cur chun feidhme leithreasuithe de réir catagóire in 2025***

Déantar an anailís ar chaiteachas in 2025 a mhiondealú ina 14 chatagóir caiteachais.

I dTábla 8, déantar comparáid idir an buiséad deiridh tar éis aistrithe (colún 2) agus cur chun feidhme an bhuiséid i dtéarmaí gealltanas (colún 3). Is do na méideanna nár úsáideadh in 2025 agus a cuireadh ar ceal dá bhrí sin a chomhfhreagraíonn an difríocht idir an buiséad deiridh agus na leithreasuithe arna ngealladh.

Tábla 8

Forléargas ar chur chun feidhme bhuiséad 2025 (de réir catagóire, EUR)

Catagóir	Buiséad 2025 (leasaithe)	Buiséad 2025 (deiridh (*))	Gealltanais	Ráta cur chun feidhme	Leithreasuithe curtha ar ceal
	1	2	3	4=3/2	5=2-3
Plean bunaíochta	443 931 151	443 531 151	421 917 774	95,1 %	21 613 377
Caiteachas eile foirne	29 464 000	29 864 000	28 707 476	96,1 %	1 156 524
Foirgnimh (seachas fálta)	60 185 000	59 340 000	59 282 743	99,9 %	57 257
Córais ríomhaireachta	54 410 707	59 077 707	59 056 984	100,0 %	20 723
Troscán	1 055 000	1 205 000	1 201 842	99,7 %	3 158
Trealamh teicniúil	3 644 000	3 179 000	3 100 589	97,5 %	78 411

Catagóir	Buiséad 2025 (leasaithe)	Buiséad 2025 (deiridh (*))	Gealltanais	Ráta cur chun feidhme	Leithreasuithe curtha ar ceal
	1	2	3	4=3/2	5=2-3
Iompar	2 190 000	1 870 000	1 849 990	98,9 %	20 010
Speansais taistil na dtoscaireachtaí	15 505 000	15 104 171	15 104 171	100,0 %	
Costais ateangaireachta	85 060 000	82 536 829	82 536 829	100,0 %	
Cruinnithe agus comhdhálacha	7 609 000	7 203 000	6 912 757	96,0 %	290 243
Faisnéis	9 808 000	9 996 000	9 995 718	100,0 %	282
Ilghnéitheach	1 407 000	1 362 000	1 340 686	98,4 %	21 314
Cúlchiste					
Iomlán (seachas fáil)	**714 268 858**	**714 268 858**	**691 007 559**	**96,7 %**	**23 261 299**
Maoin dhochorraithe a fháil					
Móriomlán	**714 268 858**	**714 268 858**	**691 007 559**	**96,7 %**	**23 261 299**

(*) Áirítear ath-leithdháileadh inmheánach leithreasuithe

Ba é 96,7 % ráta foriomlán cur chun feidhme bhuiséad 2025. An difríocht idir an buiséad deiridh agus an cur chun feidhme, féadfar í a mhíniú mar a leanas:

— Ba é EUR 21,6 milliún an tearc-chaitheamh iomlán (4,9 % den bhuiséad deiridh foirne) i gcatagóir an phlean bunaíochta. Bhí an tearc-chaitheamh sin mar thoradh den chuid is mó ar riachtanais níos ísle le haghaidh na mbuntuarastal (EUR 6,8 milliún), liúntais teaghlaigh, liúntais easaoránachta agus liúntais cónaithe eachtraigh (EUR 2,8 milliún) agus le haghaidh coigeartú ar an luach saothair (EUR 10,3 milliún). Imthosca eile a chuireann leis an tearc-chaitheamh ba ea riachtanais níos ísle a bhaineann le liúntais i gcás scoir ar mhaithe leis an tseirbhís (EUR 0,6 milliún) agus le ragobair (EUR 0,2 milliún).

— Sa chatagóir eile caiteachais foirne, bhain 48 % den tearc-chaitheamh (EUR 0,55 milliún as EUR 1,2 milliún) le híocaíochtaí níos ísle do chomhairleoirí speisialta, do bhaill foirne ar conradh, do shaineolaithe náisiúnta ar iasacht agus do sheirbhísí seachtracha eile. Bhí coigiltis ar chaiteachas eile a bhaineann le foireann (oiliúint, costais leighis, seirbhísí sóisialta, etc.) cothrom le EUR 0,61 milliún san iomlán.

— Ba é 99,9 % cur chun feidhme foriomlán an chaiteachais a bhaineann le foirgnimh.

— 99,96 % i bhí i gceist le cur chun feidhme an bhuiséid i gcás TF agus 99,7 % i gcás troscáin.

— Ba é 97,5 % agus 98,9 % an cur chun feidhme maidir le trealamh teicniúil iompair.

— Bhí cur chun feidhme speansais taistil na dtoscaireachtaí ag 100 %. Bhí an méid a bhí ar fáil le haghaidh speansais taistil na dtoscaireachtaí tar éis na n-aistrithe cothrom le EUR 15,1 milliún. EUR 15,5 milliún an buiséad tosaigh a bhí ann, ar aistríodh EUR 10,13 milliún chuige ó choigiltis i roinnt imchlúdaigh ateangaireachta. Ina dhiaidh sin, aistríodh EUR 8,57 milliún chuig ateangaireacht don 'imchlúdach teicniúil' ([6]). Leis an imchlúdach ateangaireachta teicniúil, déantar cistiú go páirteach ar na teangacha atá in úsáid faoi láthair mar theangacha 'pivot', a úsáidtear chun nasc a chur ar fáil idir teaglamaí atá ríthábhachtach chun cumarsáid ilteangach a áirithiú. Ar deireadh, tar éis iarrataí a fháil ó Bhallstáit éagsúla, aistríodh EUR 1,96 milliún breise chuig an ateangaireacht freisin.

— Ba é 100 % an ráta cur chun feidhme don ateangaireacht freisin. Bhí an méid a bhí ar fáil le haghaidh ateangaireachta tar éis na n-aistrithe cothrom le EUR 82,5 milliún. EUR 85,1 milliún a bhí sa bhuiséad tosaigh, agus

— aistríodh na méideanna seo a leanas ó speansais taistil na dtoscaireachtaí: EUR 8,57 milliún mar chuid de chur chun feidhme an imchlúdaigh theicniúil agus EUR 1,96 milliún tar éis iarrataí a fháil ó Bhallstáit éagsúla. Aistríodh EUR 10,13 milliún ó imchlúdaigh ateangaireachta chuig imchlúdaigh taistil na dtoscaireachtaí ([7]). Ar deireadh, aistríodh EUR 2,92 milliún chuig línte buiséid eile freisin tar éis aistriú C C1.

— Bhí EUR 0,2 milliún den tearc-chaitheamh iomlán EUR 0,3 milliún ar chruinnithe agus comhdhálacha a eagrú ina léiriú ar riachtanais laghdaithe lónadóireachta agus laghdú ar chostais taistil ilghnéitheacha ná mar a bhí curtha ar leataobh ina leith.

— 100 % a bhí i ráta cur chun feidhme na leithreasuithe sa chatagóir 'faisnéis'.

— Sa chatagóir 'ilghnéitheach', bhí ráta cur chun feidhme beagnach 98,4 % i gceist.

D. **Leithreasuithe a tugadh anonn**

I) ***Leithreasuithe a tugadh anonn go huathoibríoch ó 2024 go 2025***

Mar a chuirtear i láthair i dTábla 9, tugadh méid EUR 78,6 milliún anonn ó 2024 go 2025 le haghaidh íocaíochta i gcomhréir le hAirteagal 12(7) den Rialachán Airgeadais.

Tábla 9

Cur chun feidhme na leithreasaí a tugadh anonn ó 2024 go 2025 (de réir catagóire, EUR)

Catagóir	Leithreasuithe a tugadh anonn ó 2024	Íocaíochtaí 2025	Ráta cur chun feidhme	Leithreasuithe curtha ar ceal
	1	2	3=2/1	4=1-2
Plean bunaíochta	310 426	226 200	72,9 %	84 226
Caiteachas eile foirne	1 668 434	1 316 810	78,9 %	351 624
Foirgnimh	17 627 146	15 235 768	86,4 %	2 391 379
Córais ríomhaireachta	32 850 009	32 418 692	98,7 %	431 317

([6]) I gcomhréir le hAirteagal 10(3) de Chinneadh 54/18 ó Ardrúnaí na Comhairle, tá suim atá coibhéiseach leis an méid arna thearc-chaitheamh ón mbliain roimhe sin faoi speansais taistil na dtoscairí le haistriú go bliantúil chuig an ateangaireacht. In 2025, EUR 8,57 milliún a bhí sa mhéid sin.

([7]) I gcomhréir le hAirteagal 10(1) de Chinneadh 54/18, aistríonn Ardrúnaíocht na Comhairle 66 % de mhéideanna na n-imchlúdach teanga ateangaireachta nár úsáideadh chuig imchlúdaigh thaistil na dtoscaireachtaí a bhíonn le húsáid le linn na bliana buiséadaí céanna. In 2025, EUR 10,13 milliún a bhí sa mhéid sin.

Catagóir	Leithreasuithe a tugadh anonn ó 2024	Íocaíochtaí 2025	Ráta cur chun feidhme	Leithreasuithe curtha ar ceal
	1	2	3=2/1	4=1-2
Troscán	206 185	203 973	98,9 %	2 212
Trealamh teicniúil	2 617 918	2 555 614	97,6 %	62 304
Iompar	505 001	208 051	41,2 %	296 950
Speansais taistil na dtoscaireachtaí				
Costais ateangaireachta	15 885 095	15 633 740	98,4 %	251 355
Cruinnithe agus comhdhálacha	1 481 388	1 067 578	72,1 %	413 810
Faisnéis	5 114 117	4 999 554	97,8 %	114 563
Ilghnéitheach	343 109	263 728	76,9 %	79 381
Cúlchiste				
Iomlán	**78 608 828**	**74 129 709**	**94,3 %**	**4 479 120**

Ba é 94,3 % ráta cur chun feidhme na leithreasuithe a tugadh anonn ó 2024.

Ba iad seo a leanas na príomhchúiseanna leis an tearc-chaitheamh EUR 4,5 milliún:

— neamhsheachadadh páirteach nó iomlán oibreacha/earraí/seirbhísí a d'ordaigh an Ardrúnaíocht le linn na bliana roimhe sin;

— sonraisc gan a bheith faighte le haghaidh oibreacha/seirbhísí/earraí a seachadadh; ar ndóigh, is ualach buiséadach é sin don chéad bhliain bhuiséadach eile, ós rud é nach mór gealltanais nua a thabhairt isteach in 2026 do na hidirbhearta sin.

II) ***Leithreasuithe a tugadh anonn go huathoibríoch ó 2025 go 2026***

EUR 86,7 milliún san iomlán a bhí sna leithreasuithe a tugadh anonn ó 2025 go 2026.

Tábla 10

Leithreasuithe a tugadh anonn ó 2025 go 2026 (de réir catagóire, EUR)

Catagóir	Buiséad 2025 (leasaithe)	Buiséad 2025 (deiridh (*))	Gealltanais	Íocaíochtaí 2025	Leithreasuithe a tugadh anonn go 2026	Ráta tabhairt anonn
	1	2	3	4	5=3-4	6=5/3
Plean bunaíochta	443 931 151	443 531 151	421 917 774	421 017 794	899 980	0,2 %
Caiteachas eile foirne	29 464 000	29 864 000	28 707 476	26 922 786	1 784 690	6,2 %
Foirgnimh	60 185 000	59 340 000	59 282 743	42 658 521	16 624 222	28,0 %
Córais ríomhaireachta	54 410 707	59 077 707	59 056 984	31 695 031	27 361 953	46,3 %
Troscán	1 055 000	1 205 000	1 201 842	824 257	377 585	31,4 %
Trealamh teicniúil	3 644 000	3 179 000	3 100 589	1 778 158	1 322 431	42,7 %
Iompar	2 190 000	1 870 000	1 849 990	1 332 366	517 624	28,0 %
Speansais taistil na dtoscaireachtaí	15 505 000	15 104 171	15 104 171	15 104 171		0,0 %
Costais ateangaireachta	85 060 000	82 536 829	82 536 829	51 450 363	31 086 466	37,7 %
Cruinnithe agus comhdhálacha	7 609 000	7 203 000	6 912 757	4 770 464	2 142 293	31,0 %
Faisnéis	9 808 000	9 996 000	9 995 718	6 045 422	3 950 296	39,5 %
Ilghnéitheach	1 407 000	1 362 000	1 340 686	683 827	656 859	49,0 %
Cúlchiste						
Iomlán (seachas fáil)	**714 268 858**	**714 268 858**	**691 007 559**	**604 283 160**	**86 724 399**	**12,6 %**
Maoin dhochorraithe a fháil						
Móriomlán	**714 268 858**	**714 268 858**	**691 007 559**	**604 283 160**	**86 724 399**	**12,6 %**

(*) Áirítear ath-leithdháileadh inmheánach leithreasuithe

Ba ó na catagóirí seo a leanas go príomha a tháinig na méideanna a tugadh anonn ó 2025 go 2026:

— ateangaireacht: EUR 31,1 milliún chun cuid de chostas na hateangaireachta a cuireadh ar fáil in 2025 a chumhdach, ach nach raibh sonraisc comhaontaithe ina leith go fóill le seirbhísí an Choimisiúin Eorpaigh nuair a dúnadh na cuntais;

— córais ríomhaireachta: EUR 27,4 milliún, dár bhain EUR 18,4 milliún le cúnamh seachtrach, EUR 6,8 milliún le trealamh agus bogearraí a fháil, EUR 1,7 milliún le seirbhísí agus cothabháil TF agus EUR 0,5 milliún le teileachumarsáid;

— foirgnimh: EUR 16,6 milliún, ar bhain EUR 5,7 milliún de le tionscadail tógála éagsúla agus oibreacha feistithe éagsúla, EUR 3,7 milliún le glanadh agus le cothabháil, EUR 3,1 milliún le slándáil, sláinte agus sábháilteacht, EUR 1,6 milliún eile le leictreachas, uisce, gás agus téamh (muirir san áireamh), EUR 1,4 milliún le hoibreacha chun go mbeidh na háitribh slán agus caiteachas eile a bhaineann le foirgnimh e.g. staidéir ar fhoirgnimh, EUR 0,3 milliún;

— caiteachas faisnéise: EUR 3,95 milliún, ar le haghaidh faisnéise agus imeachtaí poiblí EUR 2,8 milliún de agus ar le haghaidh caiteachas doiciméad agus leabharlainne EUR 1,1 milliún de;

— cruinnithe agus comhdhálacha: EUR 2,1 milliún, a bhaineann den chuid is mó le sonraisc nach bhfuarthas go fóill as cruinnithe den Chomhairle Eorpach agus den Chomhairle agus cruinnithe mullaigh iltaobhacha in 2024 a eagrú, go háirithe i gcás lónadóireachta (EUR 1,5 milliún);

— caiteachas eile foirne: EUR 1,8 milliún, caiteachas oiliúna breise go príomha (EUR 0,5 milliún), speansais mhisin, taisteal foirne san áireamh (EUR 0,4 milliún), agus an tseirbhís leighis agus saoráidí cúraim leanaí (EUR 0,4 milliún);

— trealamh teicniúil: EUR 1,3 milliún, chun íoc as trealamh teicniúil a cheannach, a athsholáthar agus a shuiteáil den chuid is mó;

— plean bunaíochta: EUR 0,9 milliún, arb ionann é agus leithreasuithe nach mbaineann le tuarastail lena gcumhdaítear teidlíochtaí faoi na Rialacháin Foirne a bhaineann le dul isteach sa tseirbhís, aistriú ón tseirbhís agus fágáil na seirbhíse (speansais taistil, liúntais suiteála/aistrithe, etc.);

— speansais ilghnéitheacha: EUR 0,7 milliún, a chomhfhreagraíonn den chuid is mó do chostais dhlíthiúla (EUR 0,5 milliún) agus soláthairtí oifige (EUR 0,1 milliún);

— iompar: EUR 0,5 milliún, lena gcumhdaítear den chuid is mó soláthar do chostais chíosa agus deisiúcháin an fhlít feithiclí;

— troscán: EUR 0,4 milliún, a chomhfhreagraíonn go príomha do cheannach troscáin do sheomraí cruinnithe agus chun stoc troscáin a athnuachan.

E. **Ioncam sannta**

I) ***Ioncam sannta a fabhraíodh roimh 2025***

EUR 23,2 milliún a bhí i méid iomlán an ioncaim shannta a fabhraíodh roimh 2025.

Tábla 11

Cur chun feidhme ioncaim shannta a fabhraíodh roimh 2025 (de réir catagóire, EUR)

Catagóir	Ioncam sannta roimh 2025 (deiridh (*))	Gealltanais 2025	Íocaíochtaí 2025	Ráta cur chun feidhme	Ioncam sannta curtha ar ceal
	1	2	3	4=2/1	4=1-2
Plean bunaíochta	959 970	959 970	951 318	100,0 %	
Caiteachas eile foirne	2 210 853	2 210 853	2 186 145	100,0 %	
Foirgnimh	766 676	766 676	700 384	100,0 %	
Córais ríomhaireachta	604 114	603 508	219 550	99,9 %	605
Troscán					
Trealamh teicniúil	13 360	13 351	13 351	99,9 %	9
Iompar					
Speansais taistil na dtoscaireachtaí	8 571 727	8 571 727	8 571 727	100,0 %	
Costais ateangaireachta	9 413 321	9 413 321	9 413 321	100,0 %	
Cruinnithe agus comhdhálacha	342 958	342 958	342 958	100,0 %	
Faisnéis	48 903	48 903	45 487	100,0 %	
Ilghnéitheach	280 639	41 627	21 858	14,8 %	239 012
Iomlán	**23 212 520**	**22 972 894**	**22 466 099**	**99,0 %**	**239 627**

(*) Áirítear ath-leithdháileadh inmheánach leithreasuithe

As an méid iomlán sannta dar luach EUR 23,2 milliún, gealladh EUR 23 milliún go cuí in 2025. Cuireadh an fuílleach, EUR 0,2 milliún, ar ceal i gcomhréir le hAirteagal 12(1) den Rialachán Airgeadais.

II) ***Ioncam sannta a fabhraíodh roimh 2025 agus a tugadh anonn le haghaidh íocaíochta ó 2024***

EUR 0,2 milliún a bhí i méid iomlán an ioncaim shannta a fabhraíodh roimh 2025 agus a tugadh anonn le haghaidh íocaíochta ó 2024.

Tábla 12

Cur chun feidhme ioncaim shannta a fabhraíodh roimh 2025 a tugadh anonn ó 2024 le haghaidh íocaíochta (de réir catagóire, EUR)

Catagóir	Ioncaim shannta a tugadh anonn le haghaidh íocaíochta ó 2024	Íocaíochtaí 2025	Ráta cur chun feidhme	Ioncam sannta curtha ar ceal
	1	2	4=2/1	4=1-2
Plean bunaíochta	45 003	41 275	91,7 %	3 727
Caiteachas eile foirne	2 854	1 389	48,7 %	1 465
Foirgnimh	52 066	38 166	73,3 %	13 900
Córais ríomhaireachta	87 325	87 096	99,7 %	230
Troscán				
Trealamh teicniúil				
Iompar				
Speansais taistil na dtoscaireachtaí				
Costais ateangaireachta				
Cruinnithe agus comhdhálacha	7 371	7 371	100,0 %	
Faisnéis	9 841	9 841	100,0 %	
Ilghnéitheach	2 097	827	39,5 %	1 269
Iomlán	**206 556**	**185 965**	**90,0 %**	**20 591**

III) ***Ioncam sannta a fabhraíodh in 2024 agus a tugadh anonn go 2025 le haghaidh íocaíochta***

Ba é EUR 0,9 milliún iomlán an ioncaim shannta a fabhraíodh in 2024, a gealladh go cuí in 2024 ach nár íocadh agus a tugadh anonn go dtí 2025 le haghaidh íocaíochta.

Tábla 13

Ioncam sannta a fabhraíodh in 2024 a tugadh anonn go dtí 2025 le haghaidh íocaíochta (de réir catagóire, EUR)

Catagóir	Ioncaim shannta a tugadh anonn le haghaidh íocaíochta ó 2024	Íocaíochtaí 2025	Ráta cur chun feidhme	Ioncam sannta curtha ar ceal
	1	2	4=2/1	4=1-2
Plean bunaíochta				
Caiteachas eile foirne	59 436	59 436	100,0 %	
Foirgnimh	31 127	31 127	100,0 %	
Córais ríomhaireachta	765 986	765 643	100,0 %	343
Troscán				
Trealamh teicniúil				
Iompar				
Speansais taistil na dtoscaireachtaí				
Costais ateangaireachta				
Cruinnithe agus comhdhálacha				
Faisnéis				
Ilghnéitheach				
Iomlán	**856 549**	**856 206**	**100,0 %**	**343**

IV) ***Ioncam sannta a fabhraíodh roimh 2025 agus a tugadh anonn go 2026 le haghaidh íocaíochta***

Ba é EUR 23,2 milliún méid iomlán an ioncaim shannta a fabhraíodh roimh 2025, ach nár íocadh in 2025, agus tugadh anonn é ó 2025 go 2026 le haghaidh íocaíochta.

Tábla 14

Ioncam sannta a fabhraíodh roimh 2025 agus a tugadh anonn go 2026 (de réir catagóire, EUR)

Catagóir	Ioncam sannta roimh 2025 (deiridh (*))	Gealltanais 2025	Íocaíochtaí 2025	Ioncaim shannta a tugadh anonn go dtí 2026	Ráta tabhairt anonn
	1	2	3	4=2-3	5=4/2
Plean bunaíochta	959 970	959 970	951 318	8 652	0,9 %
Caiteachas eile foirne	2 210 853	2 210 853	2 186 145	24 708	1,1 %
Foirgnimh	766 676	766 676	700 384	66 292	8,6 %
Córais ríomhaireachta	604 114	603 508	219 550	383 958	63,6 %
Troscán					
Trealamh teicniúil	13 360	13 351	13 351		0,0 %
Iompar					
Speansais taistil na dtoscaireachtaí	8 571 727	8 571 727	8 571 727		0,0 %
Costais ateangaireachta	9 413 321	9 413 321	9 413 321		0,0 %
Cruinnithe agus comhdhálacha	342 958	342 958	342 958	0,0 %	
Faisnéis	48 903	48 903	45 487	3 416	7,0 %
Ilghnéitheach	280 639	41 627	21 858	19 769	47,5 %
Iomlán	**23 212 520**	**22 972 894**	**22 466 099**	**506 795**	**2,2 %**

(*) Áirítear ath-leithdháileadh inmheánach leithreasuithe

Bhain na méideanna a tugadh anonn go príomha le cúnamh seachtrach TF (EUR 0,4 milliún), cothabháil foirgneamh, feistiú athfhillteach agus staidéir ar fhoirgnimh (EUR 0,07 milliún).

V) ***Ioncam sannta a fabhraíodh in 2025***

EUR 28,7 milliún a bhí san ioncam sannta iomlán a fabhraíodh in 2025.

Tábla 15

Cur chun feidhme ioncaim shannta a fabhraíodh in 2025 (de réir catagóire, EUR)

Catagóir	Ioncaim shannta roimh 2025 (deiridh (*))	Gealltanais 2025	Íocaíochtaí 2025	Nár gealladh	Ar fáil le haghaidh íocaíochta
	1	2	3	4=1-2	5=2-3
Plean bunaíochta	1 655 865			1 655 865	
Caiteachas eile foirne	1 725 763	1 148 930	263 579	576 833	885 351
Foirgnimh	962 727	193 496		769 232	193 496
Córais ríomhaireachta	2 506 393	1 827 782	532 169	678 610	1 295 613
Troscán	10 412	7 015		3 397	7 015
Trealamh teicniúil	13 460	5 883		7 577	5 883
Iompar				35 449	35 449
Speansais taistil na dtoscaireachtaí	8 703 290			8 703 290	
Costais ateangaireachta	11 462 008			11 462 008	
Cruinnithe agus comhdhálacha	654 626	79 337	79 337	575 289	
Faisnéis	44 752			44 752	
Ilghnéitheach	875 641	19		875 622	19
Iomlán	**28 650 386**	**3 262 462**	**875 085**	**25 387 924**	**2 387 376**

(*) Áirítear ath-leithdháileadh inmheánach leithreasuithe

EUR 28,7 milliún a bhí san ioncam sannta in 2025 a bhaineann le gníomhaíochtaí na hArdrúnaíochta. Le linn na bliana airgeadais, gealladh EUR 3,3 milliún agus tugadh EUR 25,4 milliún anonn go 2026 i gcomhréir le hAirteagal 12(4) den Rialachán Airgeadais.

Bhain thart ar 30,4 % den ioncam sannta (EUR 8,7 milliún) le hiarmhéid speansais taistil na dtoscaireachtaí tar éis dóibh a ndearbhuithe taistil a chur isteach. 40,0 % sa bhreis (EUR 11,5 milliún) a bhí sna híocaíochtaí arna ndéanamh ag na Ballstáit chun ateangaireacht a chumhdach a sháraíonn an clúdach teanga atá acu.

Baineann an chuid eile go príomha le haisíoc na méideanna a bhaineann le hoibríochtaí riaracháin éagsúla sa Chomhairle, amhail ranníocaíochtaí as costais riaracháin a thagann chun cinn faoi chuimsiú '*acquis* Schengen' (EUR 1,6 milliún), ranníocaíochtaí ó chomhpháirtithe leis an gcomhchóras airgeadais atá i gcoitinne acu leis an gComhairle (EUR 1,4 milliún), ranníocaíochtaí tuismitheoirí le naíolann na Comhairle (EUR 0,8 milliún) sa chatagóir 'caiteachas eile foirne', etc.

IARSCRÍBHINN I

AN CHOMHAIRLE

ÚSÁID LEITHREASUITHE NA BLIANA 2025

	Líne bhuiséid	**Leithreasaí Tosaigh** (*) 2025	Aistrithe/ Leasuithe 2025	Leithreasuithe Deiridh 2025	Gealltanais 2025	Íocaíochtaí 2025	Tabhairt Anonn de réir Cirte chuig 2026	Tabhairt Anonn de réir Cinnidh chuig 2026	Leithreasaí Curtha ar ceal
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 - 5 - 6 - 7
1000	Buntuarastal	440 000,00		440 000,00	425 593,79	425 593,79			14 406,21
1001	Teidlíochtaí a bhaineann leis an bpost arna shealbhú	96 000,00		96 000,00	86 755,06	86 755,06			9 244,94
1002	Teidlíochtaí a bhaineann le cúinsí pearsanta	44 000,00		- 7 100,00	36 900,00	12 221,71	12 221,71		24 678,29
1003	Cumhdach slándála sóisialta	23 000,00		23 000,00	16 095,05	16 095,05			6 904,95
1004	Caiteachas eile bainistíochta	1 650 000,00		1 650 000,00	1 645 258,08	1 297 924,71	347 333,37		4 741,92
1006	Teidlíochtaí a bhaineann le dul isteach sa tseirbhís, aistriú agus imeacht as an tseirbhís		7 100,00	7 100,00	6 954,68	6 954,68			145,32
100	**Luach saothair agus teidlíochtaí eile**	**2 253 000,00**		**2 253 000,00**	**2 192 878,37**	**1 845 545,00**	**347 333,37**		**60 121,63**
1010	Liúntas sealadach	275 000,00		275 000,00	262 985,83	262 985,83			12 014,17
101	**Foirceannadh seirbhíse**	**275 000,00**		**275 000,00**	**262 985,83**	**262 985,83**			**12 014,17**
Iomlán Caibidil 10 – Comhaltaí den Institiúid		**2 528 000,00**		**2 528 000,00**	**2 455 864,20**	**2 108 530,83**	**347 333,37**		**72 135,80**
1100	Buntuarastail	326 621 151,00		326 621 151,00	319 830 456,76	319 830 456,76			6 790 694,24

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/3597/oj

	Líne bhuiséid	**Leithreasaí Tosaigh** (*) 2025	Aistrithe/ Leasuithe 2025	Leithreasuithe Deiridh 2025	Gealltanais 2025	Íocaíochtaí 2025	Tabhairt Anonn de réir Cirte chuig 2026	Tabhairt Anonn de réir Cinnidh chuig 2026	Leithreasaí Curtha ar ceal
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 - 5 - 6 - 7
1101	Teidlíochtaí faoi na Rialacháin Foirne a bhaineann leis an bpost arna shealbhú	1 956 000,00		1 956 000,00	1 583 511,47	1 583 511,47			372 488,53
1102	Teidlíochtaí faoi na Rialacháin Foirne a bhaineann le cúinsí pearsanta an bhaill foirne	82 905 000,00		82 905 000,00	80 489 291,15	80 489 291,15			2 415 708,85
1103	Cumhdach slándála sóisialta	13 601 000,00		13 601 000,00	12 795 544,97	12 795 544,97			805 455,03
1104	Ualuithe tuarastail	157 000,00		157 000,00	103 019,98	103 019,98			53 980,02
1105	Ragobair	1 290 000,00	- 460 000,00	830 000,00	646 765,81	646 765,81			183 234,19
1106	Teidlíochtaí faoi na Rialacháin Foirne maidir le dul isteach sa tseirbhís, maidir le haistriú agus maidir leis an tseirbhís a fhágáil	2 195 000,00		460 000,00	2 655 000,00	2 655 000,00	2 102 353,44		552 646,56
1107	Coigeartú bliantúil ar an luach saothair	10 292 000,00		10 292 000,00					10 292 000,00
110	**Luach saothair agus teidlíochtaí eile**	**439 017 151,00**		**439 017 151,00**	**418 103 590,14**	**417 550 943,58**	**552 646,56**		**20 913 560,86**
1110	Liúntais i gcás scor ar mhaithe leis an tseirbhís	2 386 000,00	- 400 000,00	1 986 000,00	1 358 319,89	1 358 319,89			627 680,11
111	**Foirceannadh seirbhíse**	**2 386 000,00**	**- 400 000,00**	**1 986 000,00**	**1 358 319,89**	**1 358 319,89**			**627 680,11**
Iomlán Caibidil 11 – Oifigigh agus foireann shealadach		**441 403 151,00**	**- 400 000,00**	**441 003 151,00**	**419 461 910,03**	**418 909 263,47**	**552 646,56**		**21 541 240,97**
1200	Foireann eile	13 508 000,00	218 500,00	13 726 500,00	13 352 729,27	13 351 729,27	1 000,00		373 770,73

	Líne bhuiséid	**Leithreasaí Tosaigh** (*) 2025	Aistrithe/ Leasuithe 2025	Leithreasuithe Deiridh 2025	Gealltanais 2025	Íocaíochtaí 2025	Tabhairt Anonn de réir Cirte chuig 2026	Tabhairt Anonn de réir Cinnidh chuig 2026	Leithreasaí Curtha ar ceal
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 - 5 - 6 - 7
1201	Saineolaithe náisiúnta ar iasacht	1 381 000,00	- 5 000,00	1 376 000,00	1 241 208,73	1 239 208,73	2 000,00		134 791,27
1202	Tréimhsí oiliúna	928 000,00		928 000,00	899 873,59	867 408,47	32 465,12		28 126,41
1203	Seirbhísí seachtracha	328 000,00	- 117 500,00	210 500,00	197 332,29	125 476,98	71 855,31		13 167,71
1204	Seirbhísí forlíontacha don tseirbhís aistriúcháin	158 000,00	**223 000,00**	381 000,00	381 000,00	177 100,40	203 899,60		
1207	Coigeartú bliantúil ar an luach saothair	319 000,00	- 319 000,00						
120	**Foireann eile agus seirbhísí seachtracha**	**16 622 000,00**		**16 622 000,00**	**16 072 143,88**	**15 760 923,85**	**311 220,03**		**549 856,12**
Iomlán Caibidil 12 – Foireann eile agus seirbhísí seachtracha		**16 622 000,00**		**16 622 000,00**	**16 072 143,88**	**15 760 923,85**	**311 220,03**		**549 856,12**
1300	Caiteachas ilghnéitheach ar earcaíocht	163 000,00		163 000,00	111 447,63	83 952,93	27 494,70		51 552,37
1301	Forbairt ghairmiúil	2 241 000,00		2 241 000,00	2 053 139,98	1 557 325,53	495 814,45		187 860,02
130	**Caiteachas a bhaineann le bainistíocht foirne**	**2 404 000,00**		**2 404 000,00**	**2 164 587,61**	**1 641 278,46**	**523 309,15**		**239 412,39**

	Líne bhuiséid	**Leithreasaí Tosaigh** (*) 2025	Aistrithe/ Leasuithe 2025	Leithreasuithe Deiridh 2025	Gealltanais 2025	Íocaíochtaí 2025	Tabhairt Anonn de réir Cirte chuig 2026	Tabhairt Anonn de réir Cinnidh chuig 2026	Leithreasaí Curtha ar ceal
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 - 5 - 6 - 7
1310	Deontais cúnaimh speisialta	24 000,00	- 2 000,00	22 000,00					22 000,00
1311	Teagmháil shóisialta idir baill den fhoireann	162 000,00	18 551,22	180 551,22	179 006,30	118 394,25	60 612,05		1 544,92
1312	Cabhair fhorlíontach do dhaoine faoi mhíchumas	360 000,00	100 000,00	460 000,00	360 000,00	208 299,57	151 700,43		100 000,00
1313	Caiteachas leasa eile	53 000,00		- 16 551,22	36 448,78	36 448,78	30 670,90		5 777,88
131	**Bearta chun cúnamh a thabhairt d'fhoireann na hinstitiúide**	**599 000,00**	**100 000,00**	**699 000,00**	**575 455,08**	**357 364,72**	**218 090,36**		**123 544,92**
1320	An tSeirbhís leighis	425 000,00		425 000,00	285 913,75	189 445,85	96 467,90		139 086,25
1322	Naíolanna agus saoráidí cúraim leanaí	3 284 000,00		- 100 000,00	3 184 000,00	3 184 000,00	2 915 733,41		268 266,59
1323	Comhar idirinstitiúideach i réimse an bhainistithe pearsanra	1 460 000,00		- 100 000,00	1 360 000,00	1 255 375,97	1 255 375,97		104 624,03
132	**Gníomhaíochtaí a bhaineann le daoine atá ag obair leis an institiúid**	**5 169 000,00**	**- 200 000,00**	**4 969 000,00**	**4 725 289,72**	**4 360 555,23**	**364 734,49**		**243 710,28**

	Líne bhuiséid	**Leithreasaí Tosaigh** (*) 2025	Aistrithe/ Leasuithe 2025	Leithreasuithe Deiridh 2025	Gealltanais 2025	Íocaíochtaí 2025	Tabhairt Anonn de réir Cirte chuig 2026	Tabhairt Anonn de réir Cinnidh chuig 2026	Leithreasaí Curtha ar ceal
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 - 5 - 6 - 7
1331	Speansais mhisin Ardrúnaíocht na Comhairle	2 970 000,00	250 000,00	3 220 000,00	3 220 000,00	2 974 212,13	245 787,87		
1332	Speansais taistil na foirne a bhaineann leis an gComhairle Eorpach	1 700 000,00	250 000,00	1 950 000,00	1 950 000,00	1 828 451,54	121 548,46		
133	**Misin**	**4 670 000,00**		**500 000,00**	**5 170 000,00**	**5 170 000,00**	**4 802 663,67**		**367 336,33**
Iomlán Caibidil 13 - Caiteachas eile a bhaineann le daoine atá ag obair leis an institiúid		**12 842 000,00**		**400 000,00**	**13 242 000,00**	**12 635 332,41**	**11 161 862,08**	**1 473 470,33**	**606 667,59**
IOMLÁN TEIDEAL 1 – Daoine atá ag obair leis na hinstitiúidí		**473 395 151,00**		**473 395 151,00**	**450 625 250,52**	**447 940 580,23**	**2 684 670,29**		**22 769 900,48**
2000	Cíos	452 000,00	- 303 543,51	148 456,49	148 456,49	148 456,49			
2003	Obair feistithe agus shuiteála	8 378 000,00	1 101 043,51	9 479 043,51	9 474 018,22	3 748 892,12	5 725 126,10		5 025,29
2004	Obair chun áitribh a dhaingniú	1 934 000,00	- 238 980,76	1 695 019,24	1 692 807,86	219 964,05	1 472 843,81		2 211,38
2005	Caiteachas sula ndéantar foirgnimh a fháil, a thógáil agus a fheistiú	570 000,00	246 480,76	816 480,76	813 326,90	198 626,08	614 700,82		3 153,86
200	**Foirgnimh**	**11 334 000,00**	**805 000,00**	**12 139 000,00**	**12 128 609,47**	**4 315 938,74**	**7 812 670,73**		**10 390,53**
2010	Glanadh agus cothabháil	21 587 000,00	- 1 110 241,51	20 476 758,49	20 476 758,49	16 754 100,25	3 722 658,24		

	Líne bhuiséid	**Leithreasaí Tosaigh** (*) 2025	Aistrithe/ Leasuithe 2025	Leithreasuithe Deiridh 2025	Gealltanais 2025	Íocaíochtaí 2025	Tabhairt Anonn de réir Cirte chuig 2026	Tabhairt Anonn de réir Cinnidh chuig 2026	Leithreasaí Curtha ar ceal
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 - 5 - 6 - 7
2011	Uisce, gás, leictreachas agus teas	7 021 000,00	- 79 758,49	6 941 241,51	6 941 241,51	5 292 944,15	1 648 297,36		
2012	Slándáil agus faireachas foirgneamh	19 089 000,00	- 570 000,00	18 519 000,00	18 475 606,46	15 354 549,04	3 121 057,42		43 393,54
2013	Uisce, gás, leictreachas agus teas	636 000,00	170 000,00	806 000,00	805 814,05	764 462,31	41 351,74		185,95
2014	Caiteachas eile a bhaineann le foirgnimh	518 000,00	- 60 000,00	458 000,00	454 712,62	176 526,37	278 186,25		3 287,38
201	**Costais a bhaineann le foirgnimh**	**48 851 000,00**	**- 1 650 000,00**	**47 201 000,00**	**47 154 133,13**	**38 342 582,12**	**8 811 551,01**		**46 866,87**
Iomlán Caibidil 20 – Foirgnimh agus costais ghaolmhara		**60 185 000,00**	**- 845 000,00**	**59 340 000,00**	**59 282 742,60**	**42 658 520,86**	**16 624 221,74**		**57 257,40**
2100	Trealamh agus bogearraí a fháil	16 470 000,00	1 084 723,75	17 554 723,75	17 554 722,75	10 780 205,06	6 774 517,69		1,00
2101	Cúnamh seachtrach chun ríomhchórais a oibriú agus a fhorbairt	29 385 000,00	3 691 427,29	33 076 427,29	33 055 705,49	14 689 114,56	18 366 590,93		20 721,80
2102	Trealamh agus bogearraí a sheirbhísiú agus a chothabháil	6 959 707,00	- 465 861,40	6 493 845,60	6 493 845,60	4 805 423,70	1 688 421,90		
2103	Teileachumarsáid	1 596 000,00	356 710,36	1 952 710,36	1 952 710,36	1 420 287,97	532 422,39		

	Líne bhuiséid	**Leithreasaí Tosaigh** (*) 2025	Aistrithe/ Leasuithe 2025	Leithreasuithe Deiridh 2025	Gealltanais 2025	Íocaíochtaí 2025	Tabhairt Anonn de réir Cirte chuig 2026	Tabhairt Anonn de réir Cinnidh chuig 2026	Leithreasaí Curtha ar ceal
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 - 5 - 6 - 7
210	**Córais ríomhaireachta agus teileachumarsáid**	**54 410 707,00**	**4 667 000,00**	**59 077 707,00**	**59 056 984,20**	**31 695 031,29**	**27 361 952,91**		**20 722,80**
2111	Troscán a cheannach agus a athsholáthar	993 390,00	198 610,00	1 192 000,00	1 188 841,70	816 113,48	372 728,22		3 158,30
2112	Troscán a fháil ar cíos, a sheirbhísiú, a chothabháil agus a dheisiú	61 610,00	- 48 610,00	13 000,00	13 000,00	8 143,43	4 856,57		
211	**Troscán**	**1 055 000,00**	**150 000,00**	**1 205 000,00**	**1 201 841,70**	**824 256,91**	**377 584,79**		**3 158,30**
2120	Trealamh teicniúil agus suiteáil a cheannach agus a athsholáthar	2 199 000,00	- 427 600,00	1 771 400,00	1 726 431,31	834 157,80	892 273,51		44 968,69
2121	Cúnamh seachtrach chun trealamh agus suiteálacha teicniúla a oibriú agus a fhorbairt	103 000,00	- 10 000,00	93 000,00	88 000,00	73 455,84	14 544,16		5 000,00

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/3597/oj

	Líne bhuiséid	**Leithreasaí Tosaigh** (*) 2025	Aistrithe/ Leasuithe 2025	Leithreasuithe Deiridh 2025	Gealltanais 2025	Íocaíochtaí 2025	Tabhairt Anonn de réir Cirte chuig 2026	Tabhairt Anonn de réir Cinnidh chuig 2026	Leithreasaí Curtha ar ceal
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 - 5 - 6 - 7
2122	Trealamh agus suiteálacha teicniúla a fháil ar cíos, a sheirbhísiú, a chothabháil agus a dheisiú	1 342 000,00	- 27 400,00	1 314 600,00	1 286 157,85	870 544,78	415 613,07		28 442,15
212	**Trealamh teicniúil agus suiteáil**	**3 644 000,00**	**- 465 000,00**	**3 179 000,00**	**3 100 589,16**	**1 778 158,42**	**1 322 430,74**		**78 410,84**
2132	Costas a bhaineann le carranna seirbhíse a ghlacadh ar cíos, a chothabháil agus a dheisiú	1 570 000,00	- 388 150,00	1 181 850,00	1 161 839,90	644 965,51	516 874,39		20 010,10
2133	Plean soghluaisteachta	620 000,00	68 150,00	688 150,00	688 150,00	687 400,00	750,00		
213	**Iompar**	**2 190 000,00**	**- 320 000,00**	**1 870 000,00**	**1 849 989,90**	**1 332 365,51**	**517 624,39**		**20 010,10**
Iomlán troscán	**Caibidil 21 – Ríomhchóras, trealamh agus**	**61 299 707,00**	**4 032 000,00**	**65 331 707,00**	**65 209 404,96**	**35 629 812,13**	**29 579 592,83**		**122 302,04**
2200	Speansais taistil na dtoscaireachtaí	15 505 000,00	- 400 829,00	15 104 171,00	15 104 171,00	15 104 171,00			
2201	Speansais taistil ilghnéitheacha	510 000,00		510 000,00	398 062,96	289 285,97	108 776,99		111 937,04
2202	Costais ateangaireachta	85 060 000,00	- 2 523 171,00	82 536 829,00	82 536 828,72	51 450 362,82	31 086 465,90		0,28
2203	Speansais ionadaíochta	191 000,00		191 000,00	143 218,90	117 600,65	25 618,25		47 781,10

	Líne bhuiséid	**Leithreasaí Tosaigh** (*) 2025	Aistrithe/ Leasuithe 2025	Leithreasuithe Deiridh 2025	Gealltanais 2025	Íocaíochtaí 2025	Tabhairt Anonn de réir Cirte chuig 2026	Tabhairt Anonn de réir Cinnidh chuig 2026	Leithreasaí Curtha ar ceal
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 - 5 - 6 - 7
2204	Caiteachas ilghnéitheach ar chruinnithe inmheánacha	5 662 000,00		5 662 000,00	5 561 621,93	4 017 403,40	1 544 218,53		100 378,07
2205	Comhdhálacha agus cruinnithe a eagrú	1 246 000,00	- 406 000,00	840 000,00	809 853,07	346 174,26	463 678,81		30 146,93
220	**Cruinnithe agus comhdhálacha**	**108 174 000,00**	**- 3 330 000,00**	**104 844 000,00**	**104 553 756,58**	**71 324 998,10**	**33 228 758,48**		**290 243,42**
2210	Caiteachas ar dhoiciméadú agus caiteachas leabharlainne	2 853 000,00	- 55 670,00	2 797 330,00	2 797 129,56	1 733 515,94	1 063 613,62		200,44
2212	Foilseacháin ghinearálta	320 000,00	23 000,00	343 000,00	342 985,52	258 724,88	84 260,64		14,48
2213	Faisnéis agus imeachtaí poiblí	6 635 000,00	220 670,00	6 855 670,00	6 855 603,06	4 053 180,91	2 802 422,15		66,94
221	**Faisnéis**	**9 808 000,00**	**188 000,00**	**9 996 000,00**	**9 995 718,14**	**6 045 421,73**	**3 950 296,41**		**281,86**
2230	Soláthairtí oifige	396 000,00	64 452,60	460 452,60	460 435,12	339 867,31	120 567,81		17,48
2231	Muirir phoist	45 000,00	10 000,00	55 000,00	55 000,00	33 765,59	21 234,41		
2232	Caiteachas ar staidéir, ar shuirbhéanna agus ar chomhairliúcháin	45 000,00	- 45 000,00						
2234	Aistrithe	33 000,00	- 7 800,00	25 200,00	25 200,00	8 381,73	16 818,27		
2235	Muirir airgeadais	15 000,00	- 10 000,00	5 000,00	5 000,00	945,00	4 055,00		

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/3597/oj

Líne bhuiséid		**Leithreasaí Tosaigh** (*) 2025	Aistrithe/ Leasuithe 2025	Leithreasuithe Deiridh 2025	Gealltanais 2025	Íocaíochtaí 2025	Tabhairt Anonn de réir Cirte chuig 2026	Tabhairt Anonn de réir Cinnidh chuig 2026	Leithreasaí Curtha ar ceal
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 - 5 - 6 - 7
2236	Speansais agus costais dlí, damáistí agus cúiteamh	556 000,00		556 000,00	556 000,00	98 406,00	457 594,00		
2237	Caiteachas oibríochtúil eile	317 000,00	- 56 652,60	260 347,40	239 050,89	202 461,50	36 589,39		21 296,51
223	**Speansais ilghnéitheacha**	**1 407 000,00**	**- 45 000,00**	**1 362 000,00**	**1 340 686,01**	**683 827,13**	**656 858,88**		**21 313,99**
Iomlán Chaibidil 22 - Caiteachas oibriúcháin		**119 389 000,00**	**- 3 187 000,00**	**116 202 000,00**	**115 890 160,73**	**78 054 246,96**	**37 835 913,77**		**311 839,27**
IOMLÁN TEIDEAL 2 – Foirgnimh, trealamh agus caiteachas oibriúcháin		**240 873 707,00**		**240 873 707,00**	**240 382 308,29**	**156 342 579,95**	**84 039 728,34**		**491 398,71**
BUISÉAD IOMLÁN		**714 268 858,00**		**714 268 858,00**	**691 007 558,81**	**604 283 160,18**	**86 724 398,63**		**23 261 299,19**

(*) Tar éis Bhuiséad Leasaitheach 3/2025